



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 62

1. října 2019

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2019/C 329/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9513 – Apax Partners/ADCO) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2019/C 329/02	Oznámení o vstupu v platnost úmluvy o vydávání z roku 1996	2
---------------	--	---

Evropská komise

2019/C 329/03	Směnné kurzy vůči euru 30. září 2019	3
---------------	--	---

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2019/C 329/04	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9550 PT Baskhara Utama Sedaya/CPPIB/PT Lindas Marga Sedaya) Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	4
2019/C 329/05	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9577 – Genstar/Oak Hill Capital/Mercer ADV) Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	6

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.9513 – Apax Partners/ADCO)****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 329/01)

Dne 23. září 2019 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32019M9513. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

Oznámení o vstupu v platnost úmluvy o vydávání z roku 1996

(2019/C 329/02)

Úmluva vypracovaná na základě článku K.3 Smlouvy o Evropské unii o vydávání mezi členskými státy Evropské unie ⁽¹⁾, podepsaná dne 27. září 1996 v Dublinu, vstoupí v souladu se svým čl. 18 odst. 3 v platnost dne 5. listopadu 2019.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 313, 23.10.1996, s. 12.

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

30. září 2019

(2019/C 329/03)

1 euro =

měna		směnný kurz	měna		směnný kurz
USD	americký dolar	1,0889	CAD	kanadský dolar	1,4426
JPY	japonský jen	117,59	HKD	hongkongský dolar	8,5368
DKK	dánská koruna	7,4662	NZD	novozélandský dolar	1,7375
GBP	britská libra	0,88573	SGD	singapurský dolar	1,5060
SEK	švédská koruna	10,6958	KRW	jihokorejský won	1 304,83
CHF	švýcarský frank	1,0847	ZAR	jihoafrický rand	16,5576
ISK	islandská koruna	135,10	CNY	čínský juan	7,7784
NOK	norská koruna	9,8953	HRK	chorvatská kuna	7,4110
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	15 456,94
CZK	česká koruna	25,816	MYR	malajsijský ringgit	4,5592
HUF	maďarský forint	334,83	PHP	filipínské peso	56,553
PLN	polský zlotý	4,3782	RUB	ruský rubl	70,7557
RON	rumunský lei	4,7496	THB	thajský baht	33,315
TRY	turecká lira	6,1491	BRL	brazilský real	4,5288
AUD	australský dolar	1,6126	MXN	mexické peso	21,4522
			INR	indická rupie	77,1615

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.9550 PT Baskhara Utama Sedaya/CPPIB/PT Lindas Marga Sedaya)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 329/04)

1. Komise dne 19. září 2019 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- PT Basdrahara Utama Sedy („BUS“, Indonésie), patřícího do skupiny Jardines (Bermudy),
- Canada Pension Plan Investment Board („CPPIB“, Kanada),
- PT Lintas Marga Sedaya („JV“, Indonésie).

Podniky BUS a CPPIB získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým společným podnikem (JV).

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku BUS: provozování zpoplatněných silnic v Indonésii,
- podniku CPPIB: organizace správy investic, která investuje především do veřejného kapitálu, soukromého kapitálu, nemovitostí, infrastruktury či nástrojů s pevným výnosem,
- společného podniku JV: koncesionář a provozovatel zpoplatněné silnice Cikopo–Palimanan v provincii Západní Jáva, Indonésie.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9550 – PT Baskhara Utama Sedaya/CPPIB/PT Lintas Marga Sedaya

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 229 64301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.9577 – Genstar/Oak Hill Capital/Mercer ADV)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)

(2019/C 329/05)

1. Komise dne 24. září 2019 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Genstar Capital Partners, LLC („Genstar“, Spojené státy),
- Oak Hill Capital Management, LLC („Oak Hill“, Spojené státy),
- Mercer Advisors Inc. („Mercer“, Spojené státy).

Podniky Genstar a Oak Hill získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým podnikem Mercer.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Genstar: společnost soukromého kapitálu se sídlem v San Francisku, Kalifornii, která se specializuje na investice do středních podniků působících v oblasti finančních služeb, zdravotnictví, průmyslových technologií a programového vybavení,
- podniku Oak Hill: soukromá investiční společnost se sídlem v New Yorku,
- podniku Mercer: společnost působící v oblasti nezávislé správy majetku. Poskytuje především služby bohatým zákazníkům s vysokým čistým jměním a nabízí komplexní řešení pro správu majetku, včetně finančního plánování, správy investic, správy daní a plánování v oblasti důchodových příjmů, dávek a nemovitostí.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9577 – Genstar/Oak Hill Capital/Mercer ADV

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUXEMBURGO

CS